

修訂日期 2006/04/12 発行日期 2007/3/8 発行単位 中華電子

大典協會 (CBETA) <http://www.cbeta.org> 資料底本 大正新修

大正藏經 Vol. 20 No. 1161 原始資料 蕭鎮国大德提供 北美某

大德提供 No. 1161

仏説観薬王薬上二菩薩経宋西域三蔵疆良耶舍(宋言時称)訳

如是我聞 一時仏在毘耶離国彌猴林中青蓮池精舍 与大比丘衆

千二百五十人俱 尊者摩訶迦葉 尊者舍利弗 尊者大目犍連 尊

者摩訶迦旃延 如是等衆所知識 復有菩薩摩訶薩一万人俱 其名

曰妙(丹蔵有徳字)臂菩薩 善音菩薩 寂音菩薩 宝徳菩薩 慧

徳菩薩 文殊師利菩薩 弥勒菩薩 如是等上首者也 復有十億菩

薩摩訶薩從十方來 賢首菩薩 千(丹本作才字)首菩薩 觀世音

菩薩 大勢至菩薩 薬王菩薩 薬上菩薩 普賢菩薩 賢護菩薩

梵天菩薩 梵幢菩薩等 復有毘耶離諸離車子五百人俱 長者主月

蓋 長者子宝積等皆悉集会 爾時世尊入普光三昧 身諸毛孔放雜

色光 照彌猴林作七宝色 光出林上化成宝蓋 十方世界諸希有事

悉現蓋中 爾時長者子宝積 即從座起詣阿難所 白言大徳世尊今

日入于三昧 拳身放光 必説妙法 唯願大徳宜知此時 阿難答曰

長者子仏入三昧 吾不敢請 説是語時仏眼放光 照薬王薬上二菩

薩頂 住其頂上如金剛山 十方一切無量諸仏映現此山 是諸世尊

亦放眼光 普照一切諸菩薩頂 在其頂上如瑠璃山 十方世界諸得

首楞嚴三昧菩薩摩訶薩 映現此光山 此相現時彌猴池中生宝蓮華

作白宝色 其色鮮白不可為譬 有諸化仏坐蓮華上 身相微妙亦入

三昧 各放眼光照薬王薬上二菩薩頂 及照一切諸菩薩頂 爾時世

尊從三昧起 熙怡微笑 有五色光從仏口出 照滿月面 時仏面相

倍ばい更ぎやう光こう顯けん 勝しょう於お常じやう儀ぎ百ひやく千せん万まん倍ばい 長ちやう者じや子し宝ほう積じやく觀くわん仏ぶつ威い相さう歎たん未み曾ぞう有う 即そく
從じゆう坐ざ起き整しやう衣え服ふく 偏へん袒たん右う肩けん繞にやう仏ぶつ七しち匠じゆう 長じやう跪き合がつ掌しやう瞻せん仰ぎやう尊そん顏げん 目もく不ふ暫ざん捨しや
白びやく仏ぶつ言ごん 世せ尊そん如に來らい今こん日にち放ほう大だい光こう明みやう 照しやう十じつ方ぽう諸しよ佛ぶつ及ぎつ諸しよ菩ぼ薩さつ 皆かい已い雲うん集じゆう
我が於お仏ぶつ法ぽう海かい中ちゆう欲よく少しやう諮し問もん 唯ゆい願がん世せ尊そん為い我が說せつ之し 仏ぶつ告ごう寶ほう積じやく恣し汝に所しよ問もん
爾に時じ寶ほう積じやく白びやく佛ぶつ言ごん 世せ尊そん如に來らい今こん者しや雙そう目もく放ほう光こう 如に金こん剛ごう山せん 住じゆう葉え王わう葉え上じやう
二に菩ぼ薩さつ頂てい 十じつ方ぽう諸しよ佛ぶつ及ぎつ諸しよ菩ぼ薩さつ映えい現げん光こう山せん 此し二に菩ぼ薩さつ威い德とく光こう明みやう 猶ゆう如によ
意い珠しゆ倍ばい更ぎやう明みやう顯けん 勝しょう余よ菩ぼ薩さつ百ひやく千せん万まん倍ばい 仏ぶつ滅めつ度ど後ご正しやう法ぽう滅めつ時じ 若に有う衆しゆう生じゆう
聞もん此し二に菩ぼ薩さつ名な者しや得とく幾き所しよ福ふく 若に善ぜん男なん子し善ぜん女にょ人にん 欲よく斷だん罪ざい障しやう業ごう者しや 當とう云うん
何が觀くわん葉え王わう葉え上じやう身しん相さう光こう明みやう 佛ぶつ告ごう寶ほう積じやく 諦たい聽ちゆう諦ちゆう聽ちゆう善ぜん思し念ねん之し 吾ご當とう為い汝によ
分ぶん別べつ解げ說せつ 說せつ是ぜ語ご時じ五ご百ひやく長ちやう者じや子し 同どう時じ俱き起き為い佛ぶつ作さ礼らい 各かく以い青しやう蓮れん華け
供く散さん佛ぶつ上じやう 願がん樂ぎやう欲よく聞もん 時じ會え大だい衆しゆう及ぎつ諸しよ菩ぼ薩さつ 異い口く同どう音おん讚さん歎たん寶ほう積じやく 而によ
唱しやう是ぜ言げん善ぜん哉ざい善ぜん哉ざい寶ほう積じやく 乃ない能のう為い於お未み來らい世せ中ちゆう盲もう冥みやう衆しゆう生じゆう 問もん於お如に來らい甘かん露ろ
妙みやう葉え灌くわん頂てい之し法ぽう 說せつ是ぜ語ご已い咸げん皆かい默もく然ぜん 佛ぶつ語ご寶ほう積じやく 未み來らい衆しゆう生じゆう具ぐ五ご因いん緣ねん
得とく聞もん葉え王わう葉え上じやう二に菩ぼ薩さつ名な 何が謂い為い五ご 一いち者しや慈じ心しん不ふ殺せつ 具ぐ佛ぶつ禁こん戒かい 威い
儀ぎ不ふ欠けつ 二に者しや孝こう養やう父ふ母も 行ぎやう世せ十じゆう善ぜん 三さん者しや身しん心しん安あん寂じやく 繫け念ねん不ふ亂らん 四し
者しや聞もん方ほう等とう經きやう 心しん不ふ驚きやう疑ぎ 不ふ沒もつ不ふ退たい 五ご者しや信しん佛ぶつ不ふ滅めつ 於お第だい一いち義ぎ心しん如によ
流りゆう水すい念ねん不ふ絕ぜつ 佛ぶつ告ごう寶ほう積じやく 若に有う衆しゆう生じゆう 具ぐ此し五ご緣えん 生しやう生しやう之し處じよ常じやう得とく聞もん
此し二に菩ぼ薩さつ名な 及ぎ聞もん十じつ方ぽう諸しよ佛ぶつ及ぎつ諸しよ菩ぼ薩さつ名な 聞もん方ほう等とう經きやう心しん無む疑ぎ慮ろ 以い得とく聞もん此し
二に菩ぼ薩さつ名な 威い神じん力りき故こ 生しやう生しやう之し處じよ五ご百ひやく阿あ僧そう祇ぎ劫こつ不ふ墮だ惡あく道どう 佛ぶつ說せつ是ぜ語ご
時じ 葉え王わう菩ぼ薩さつ承じやう承じやう佛ぶつ威い神じん即そく說せつ呪じゆわつ曰ひつ

- 阿あ目もく佉きや（一）摩ま訶か目もく佉きや（二）座ざ隸れ（三）摩ま訶か座ざ隸れ（四）柁だ翅じ
（五）摩ま訶か柁だ翅じ（六）嘗しやう求ぐ利り（七）摩ま訶か嘗しやう求ぐ利り（八）烏う摩ま致ち
（九）摩ま訶か烏う摩ま致ち（十）柁だ翅じ柁だ翅じ（十一）摩ま訶か柁だ翅じ（十二）兜とてい帝てい
兜とてい帝てい（十三）摩ま訶か兜とてい帝てい十四）阿あ儉けん阿あ儉けん（十五）摩ま訶か阿あ儉けん（十六）
樓る遮しや迦か（十七）摩ま訶か樓る遮しや迦か（十八）陀だ賒しや寐び（十九）摩ま訶か陀だ賒しや寐び

(二十) 多兜多兜 (二十一) 摩訶多兜 (二十二) 迦留尼迦 (二十三) 陀奢羅莎呵 (二十四) 阿竹丘阿竹丘 (二十五) 摩瞪祇 (二十六) 波登雌 (二十七) 遮涕 (二十八) 遮樓迦涕 (二十九) 仏馱遮犁 (三十) 迦留尼迦 (三十一) 莎呵

爾時藥王菩薩摩訶薩 說是呪已白仏言 世尊如此神呪 過去八

十億仏之所宣説 於今現在釈迦牟尼仏 及未來賢劫千仏亦説是呪

仏滅度後若比丘比丘尼優婆塞優婆夷 聞此呪者誦此呪者持此呪者

淨諸業障報障煩惱障 速得除滅 於現在身修諸三昧 念念之中見

仏色身 終不忘失阿耨多羅三藐三菩提心 若夜叉若富單那 若羅

刹若鳩槃荼 若吉遮若毘舍闍 噉人精氣一切惡鬼 能侵害者無有

是処 命欲終時 十方諸仏皆悉來迎 隨意往生他方淨国 爾時世

尊讚藥王菩薩言 善哉善哉善男子快説此呪 三世諸仏亦説此呪

我於此呪深生隨喜 爾時藥上菩薩亦於仏前而説呪曰

難那牟 (一) 浮 (音孚) 噉浮 (二) 留浮丘留浮丘 (三) 迦留尼

迦 (四) 蠡牟蠡牟迦留尼迦 (五) 鞞涕鞞涕 (六) 迦留尼迦 (七)

阿毘涕他 (八) 阿便他阿便他 (九) 迦留尼迦 (十) 珊遮羅莎呵

(十一)

藥上菩薩説是呪已 白仏言世尊我今於如来前 説是降煩惱海灌

頂陀羅尼 此陀羅尼呪 三世諸仏之所宣説 若有比丘比丘尼優婆

塞優婆夷 聞此呪者誦此呪者持此呪者 得十功德利 何等為十

一者此呪威神力故 殺生之罪疾得清淨 二者毀禁惡名皆悉除滅

三者人若非人不得其便 四者凡所誦念憶持不忘 猶如阿難 五者

釈梵護世諸天所敬 六者国王大臣之所敬重 七者九十五種諸邪論

師不能屈伏 八者心遊禪定不樂世樂 九者十方諸仏及諸菩薩之所

護念 及諸声聞皆來諮受 十者臨命終時淨除業障 十方諸仏放金

色光 皆来迎接為説妙法 随意往生清淨仏国 薬上菩薩説是呪已

合掌恭敬頂礼仏足却住一面

爾時世尊讚薬上菩薩言 善哉善哉善男子 快説此呪 十方三世

諸仏亦説是呪 我今深心随汝歡喜 時二菩薩説是呪已 各脱宝瓔

以供養仏 薬王菩薩所散瓔珞 如須弥山住仏右肩上 薬上菩薩所

散瓔珞 如須弥山住仏左肩上 二山頂上有梵王宮 百千万億諸梵

天 恭敬合掌侍立 宮内有宝蓮華 如摩尼珠遍覆三千大千世界

在宮牆上忽然来下 合而為一如千葉金華 住宮牆内有十方仏坐金

華上 東方仏名須弥灯光明 東南方仏名宝蔵莊嚴 南方仏名栴檀

摩尼光 西南方仏名金海自在王 西方仏名大悲光明王 西北方仏

名優鉢羅蓮華勝 北方仏名蓮華鬚莊嚴王 東北方仏名金剛堅強自

在王上方仏名殊勝月王 下方仏名日月光王 如是十方諸仏異口同

音 讚歎薬王薬上二菩薩言 汝等所説呪 十方三世諸仏之所宣説

我等往昔行菩薩道時 得聞此呪深心随喜 以是随喜善根因縁力故

即得超越五百九十六億劫生死之罪 於今現在得成為仏 若有衆生

得聞汝等二菩薩名 及聞我等十方仏名 即得除滅百千万劫生死之

罪 何況受持誦誦礼拝供養

爾時十方諸仏説是語已 如入禅定默然而坐 爾時釈迦牟尼仏告

大衆言 汝等今者見是薬王薬上二菩薩 宝瓔供養合掌住立在我前

不 是時大衆弥勒為首 白仏言世尊唯然已見 仏告弥勒阿逸多是

薬王菩薩 久修梵行諸願已滿 於未來世過算数劫 当得作仏号浄

眼如来応供正遍知明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師仏世尊

国名常安楽光 劫名勝満 彼仏出時其地金剛色如白宝至金剛際

空中自然雨白宝華 団円正等五十由旬遍満其国 彼土衆生無身心

病天献甘露不以為食 純服無上大乘法味 彼仏寿命五百万億阿僧

祇劫 正法住世四百万阿僧祇劫 像法住世百千万億阿僧祇劫 生
彼国者皆悉住於陀羅尼門 念定不忘 藥王菩薩得受記已 即從座
起踊身虚空作十八變 從上來下華散仏上 所散之華如金花林列住
空中 爾時世尊復告弥勒 是藥上菩薩次藥王後 當得作仏 号曰
淨蔵如来 應供正遍知 明行足善逝 世間解無上士調御丈夫天人師 仏世
尊 淨蔵如来出現世時 此白宝地變為金色 金華金光充遍世界
其国衆生悉皆具足無生法忍 淨蔵如来壽命六十二小劫 正法住世
百二十小劫 像法住世五百六十小劫 爾時藥上菩薩聞授記已 即
入三昧化身為華 如瞻蔔林七宝莊嚴 化成華雲 以此華雲持供養
仏 時華雲中放金色光 金色光中出瑠璃雲 瑠璃雲中説偈頌曰
正遍知世尊 無染釈獅子
十方無等侶 慧光照一切
普啓於一切 出現於世間
我今頭面礼 大悲三念処
爾時藥上菩薩 説是偈已 還復本座 仏告大衆 仏滅度後 若有衆
生 繫念思惟 觀藥王菩薩者 當作五想 一者繫念數息想 二者安
定心想 三者不出息想 四者念実相想 五者安住三昧想 仏告弥
勒 若善男子 及善女人 修此五想者 於一念中 即便得見 藥王菩薩
是藥王菩薩身長十二由旬 隨心衆生 或十八丈 或現八尺 身紫金色
三十二相 八十隨形 好如仏無異 頂上肉髻 有十四摩尼珠 其一珠
有十四楞 一一楞間 有十四華 以嚴天冠 其天冠内 有十方仏及諸
菩薩 皆悉影現 如衆宝寶 眉間毫相 白瑠璃色 繞身七匝 如白宝帳
身諸毛孔 流出光明 如摩尼珠 數滿八万四千 其一珠 宛轉右旋
如七宝城 優鉢羅華 一一華上 有一化仏 方身丈六 如釈迦牟尼 一
一如來 有五百菩薩 以為侍者 是藥王菩薩 其両修臂 如百宝色 手十

指端兩諸七宝 若有衆生觀此菩薩十指端者 四百四病自然除滅
身諸煩惱皆悉不起 其兩足下兩金剛宝 一一珠化成雲台 其雲台
中有化菩薩 無數諸天以為侍者 時化菩薩演說四諦苦空無常無我
亦說甚深諸菩薩行 此想成時是名初觀藥王菩薩功德相貌
第二觀者心漸廣大 得見藥王菩薩具足身相 時藥王菩薩心如栴
檀摩尼珠 開敷清淨有百億光明 此諸光明繞身百匝 如百億宝山
其一山有百億宝屈 一一屈中有十億化仏 身色相好皆悉莊嚴
是諸化仏異口同音 皆共稱說藥王菩薩本行因縁 此相現時念念之
中 見十方仏為諸行者隨宜說法 時藥王菩薩一一毛孔 放百億摩
尼珠光照諸行者 行者見已得淨六根 尋時即見十方世界 五百万
億那由他仏及諸菩薩 為說除罪甘露妙藥服此藥已 即時皆得五百
万億旋陀羅尼門 因此藥王菩薩本願力故 縁念藥王菩薩自莊嚴故
十方諸仏与諸菩薩 至行者前為說甚深六波羅蜜 是時行者因見諸
仏故 即得百千万億觀仏三昧海門 仏告弥勒 我滅度後若天若神
若龍 若比丘比丘尼若優婆塞若優婆夷 若欲見藥王菩薩欲念藥王
菩薩者 当修二種清淨之行 一者発菩提心 具菩薩戒威儀不欠
以得具足菩薩戒故 十方世界諸菩薩伴 一時來集住其人前 藥王
菩薩為其和上 藥王菩薩為於行者 即說百千万億旋陀羅尼門 以
得聞此陀羅尼故 超越九十億劫生死之罪 応時即得無生法忍 二
者仏滅度後一切凡夫具煩惱縛 若有欲見藥王菩薩 当修四法 一
者慈心不殺不犯十惡 常念大乘心不忘失 勤修精進如救頭然 二
者於師父母四事供養 蘇灯油灯須曼那華油灯 及竹木火以為照明
復以蘇灯油灯須曼那華油灯及諸照明 以供養仏及法僧宝并說法者
三者深修禅定樂遠離行 常樂塚間樹下阿練若処 独処閑静勤修甚
深十二頭陀 四者於身命財一切放捨不生恋着 行此法者念念之中

とくけんやくおうぼさつ いごせつぼう わくおむちゆうけんやくおうぼさつじゆごほうやく 寤已尋自
得見葉王菩薩為其說法 或於夢中見葉王菩薩授其法葉
憶識過去無量百生千生宿命之事心大歡喜 即応入塔觀像礼拝 於
像前得觀仏三昧海 及見無量諸菩薩衆 唯見葉王菩薩為其說法
仏告阿難 仏滅度後若有四衆 能如是觀葉王菩薩者 能持葉王菩
薩名者 除却八十萬劫生死之罪 若能稱是葉王菩薩名字 一心礼
拜不遇禍对 終不横死 若有衆生於仏滅後 能如是觀者是名正觀
若異觀者名為邪觀 仏告弥勒仏滅度後若有四衆 云何觀是葉上菩
薩清浄色身 若欲觀者当修七法 何等為七 一者常樂持戒 終不
親近声聞縁覚 二者常修世間善法及出世善法 三者其心如地不起
僥慢 普慈一切 四者心無貪着猶若金剛不可沮壞 五者住平等法
不捨威儀 六者常修毘婆舍那 修舍摩他心無懈倦 七者於大解脱
般若波羅蜜心不驚疑 仏告弥勒 若有善男子善女人 具此法者
疾得見葉上菩薩 是葉上菩薩身長十六由旬 如紫金色 身諸光明
如閻浮檀那金色 於円光中有十六億化仏 方身八尺結跏趺坐 坐
宝蓮華 一化仏有十六菩薩以為侍者 各執白華随光右旋 通身
光内有十方世界 諸仏菩薩及諸浄土皆於中現 頂上肉髻如釈迦毘
楞迦摩尼宝珠 肉髻四面顕発金光 一光中有四宝華具百宝色
一一華上化仏菩薩 或顕或隠数不可知 是葉上菩薩三十二相八十
随形好 一一相中有五色光 一一好中有百千光 眉間毫相如閻浮
檀那金色 百千白宝珠以為瓔珞 其一珠放百宝光 莊校金毫如
頗梨幢 盛真金像世間珍妙 諸莊嚴具悉於中現 若有四衆聞是葉
上菩薩名者 持是葉上菩薩名者 稱是葉上菩薩名者 觀是葉上菩
薩身者 是葉上菩薩放身光明摂受彼人 此菩薩光或為自在天像或
為梵天像 或為魔天像或為帝釈像 或為四天王像或為阿修羅像
或為乾闥婆像或為緊那羅像 或為摩睺羅伽像 或為迦楼羅像 或

為人非人像或為龍像 或為帝王像或為大臣像 或為長者像 或為居士像 或為沙門像或為婆羅門像 或為仙人像或為祖父母像 或為父母像或為兄弟姊妹所愛妻子及諸親像 或為良医像或為善友像 爾時行者即於夢中 見上諸像隨現為說藥王藥上所說神呪 即得滅除如上所說劫數之罪 覺已憶持終不忘失 繫念三昧即於定中 得見藥上菩薩淨妙色身 即為行者稱說過去五十三仏名 告言法子過去有仏 名曰普光次名普明 次名普静次名多摩羅跋栴檀香 次名栴檀光次名摩尼幢 次名歡喜蔵摩尼宝積次名一切世間樂見上大精進 次名摩尼幢灯光次名慧炬照(十) 次名海德光明次名金剛牢強普散金光 次名大強精進勇猛次名大悲光 次名慈力王次名慈蔵次名栴檀窟莊嚴勝次名賢善首 次名善善意次名広莊嚴王(二十)次名金花光次名宝蓋照空自在王 次名虚空宝花光次名瑠璃莊嚴王次名普現色身光次名不動智光 次名降伏諸魔王次名才光明 次名智慧勝次名弥勒仙光(三十) 次名世静光次名善寂月音妙尊智王次名龍種上智尊王次名日月光 次名日月珠光次名慧幡勝王 次名獅子吼自在力王次名妙音勝 次名常光幢次名觀世灯(四十) 次名慧威灯王次名法勝王 次名須弥光次名須曼那花光 次名優曇鉢羅花 殊勝王次名大慧力王 次名阿閼毘歡喜光次名無量音声王次名才光次名金海光(五十) 次名山海慧自在通王次名大通光次名一切法常滿王仏

時藥上菩薩說是過去五十三仏名已默然而住 爾時行者即於定中

得見過去七仏世尊毘婆尸仏而讚歎言 善哉善哉善男子汝所宣說五

十三仏 乃是過去久遠旧住娑婆世界 成熟衆生而般涅槃 若有善

男子善女人及余一切衆生 得聞是五十三仏名者 是人於百千万億

阿僧祇劫不墮惡道 若復有人能稱是五十三仏名者 生生之處常得

ちぐうじつぼうしよぶつ 値遇十方諸仏 若復有人能至心敬礼五十三仏者 除滅四重五逆及
ぼうほうとうかいしつしやうじやう 謗方等皆悉清淨 以是諸仏本誓願故 於念念中即得除滅如上諸罪
しきによらいびしやふによらい 尸棄如来毘舍浮如来 拘留孫如来拘那含牟尼如来迦葉如来 亦讚
せごじゆうさんぶつみやう 是五十三仏名 亦復讚歎善男子善女人 能聞是五十三仏名者 能
しやうみやうしやのうきやうらいしや 称名者能敬礼者 除滅罪障如上所説 爾時釈迦牟尼仏告大衆言
がぞうおうじやくむしゆこうじ 我曾往昔無數劫時 於妙光仏末法之中出家学道 聞是五十三仏名
もんいがつしやうしんしやうかんぎ 聞已合掌心生歡喜 復教他人令得聞持 他人聞已展転相教 乃至
さんぜんにん 三千人 此三千人異口同音 称諸仏名一心敬礼 以是敬礼諸仏因
ねんくどくりきこ 縁功德力故 即得超越無數億劫生死之罪 其千人者花光仏为首
げしびしやふぶつ 下至毘舍浮仏 於莊嚴劫得成爲仏過去千仏是也 此中千仏者 拘
るそんぶつ いしゆ 留孫仏为首 下至樓至如来 於賢劫中次第成仏 後千仏者 日光
によらい いしゆ 如来爲首 下至須弥相 於星宿劫中当得成仏 仏告宝積 十方現
さいしよぶつぜんとくによらいとう 在諸仏善徳如来等 亦曾得聞是五十三仏名故 於十方面各皆成仏
にやくう しゆじやうよくとくじよめつしじゆうこんざい 若有衆生欲得除滅四重禁罪 欲得懺悔五逆十惡 欲得除滅無根謗
ほうごくじゆう しざい 法極重之罪 当勤誦上薬王薬上二菩薩呪 亦当敬礼上十方仏 復
とうきやうらい かこしちぶつ 当敬礼過去七仏 復当敬礼五十三仏 亦当敬礼賢劫千仏 復当敬
らいさんじゆうごぶつ 礼三十五仏 然後遍礼十方無量一切諸仏 昼夜六時心想明利 猶
にゆる すいぎやうさんげほう 如流水行懺悔法 然後繫念念薬王薬上二菩薩清浄色身 若有念是
やくおうやくじやうにぼさつしや 薬王薬上二菩薩者 当知此人已於過去無量劫中 於諸仏所種諸善
こん いほんぜんごんりきしやうこんこ 根 以本善根力莊嚴故 於一念中得見東方無數諸仏 是時東方一
さいしよぶつ そくかいどうにゆうふ 切諸仏 即皆同人普現色身三昧 南西北方四維上下亦復如是 皆
しつどうにゆうふ げんしきしんさんまい 悉同人普現色身三昧 即時十方一切諸仏 皆悉現身住行者前 為
せつじんじんろくはらみつ 説甚深六波羅蜜 是時行者見諸仏已 心生歡喜 於諸仏前即得甚
じんかんぶつさんまいかい 深觀仏三昧海 見無數仏 一世尊異口同音 授行者記而作是言
によこんねんぜにぼさつこ 汝今念是二菩薩故 於未來世当得作仏 是時行者聞授記已 身心

歡喜かんぎ即得そくとく三昧さんまい 此三昧しさんまい名な惟ただ無な莊嚴じょうごん 因是いんぜ三昧さんまい力りき故こ倍ばい更もう增ぞう進しん 普見ふけん
十方じつぱう無む數じゆ諸しよ佛ぶつ 時十方じじつぱう諸しよ佛ぶつ或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ檀だん波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ尸し波は
羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ羅ら提だい波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ毘び梨り耶や波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ
者しや說せつ禪ぜん那な波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ般はん若にや波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ方ほう便べん波は羅ら蜜みつ
或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ願がん波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ力りき波は羅ら蜜みつ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ智ち波は羅ら蜜みつ
或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ慈ひ悲き喜き捨しや 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ四し念ねん処じょ 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ四し正しやう勤こん 或わく
為い行者ぎやうしゃ說せつ四し如に意い足そく 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ五ご根こん 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ五ご力りき 或わく為い行者ぎやうしゃ
為い行者ぎやうしゃ說せつ四し如に意い足そく 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ五ご根こん 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ五ご力りき 或わく為い行者ぎやうしゃ
說せつ七しち覺かく分ぶん 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ八はつ正しやう道どう分ぶん 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ苦く聖しやう諦たい 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ
集じゆ聖しやう諦たい 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ滅めつ聖しやう諦たい 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ道どう聖しやう諦たい 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ六ろく和わ
敬きやう法ほう 或わく為い行者ぎやうしゃ說せつ六ろく念ねん法ほう 如是に種しゆ種じゆ分ぶん別べつ廣こう說せつ無む量りやう法ほう門もん 復ふ因いん此し惟い
無む三さん昧まい海かい莊じやう嚴げん力りき故こ 廣こう為い行者ぎやうしゃ分ぶん別べつ解げ說せつ甚しん深じん十じゆ二に因いん緣ねん法ほう 因いん是ぜ葉やく王わう
藥やく上じやう二に菩ぼ薩さつ威い神しん力りき故こ 復ふ見けん東とう方ほう無む量りやう諸しよ佛ぶつ及ぎつ諸しよ菩ぼ薩さつ 身しん紫し金こん色じき相さう好こう
無む比ひ 南なん西さい北ほつ方ほう四し維い上じやう下げ 亦やく悉しつ觀けん見い一いち如に來らい身しん相さう衆しゆ好こう 廣こう說せつ如に觀かん
佛ぶつ三さん昧まい海かい 若に有やく行ぎやう者しや稱せう是ぜ藥やく王わう藥やく上じやう二に菩ぼ薩さつ名な者しや 若に有やく念ねん是ぜ二に菩ぼ薩さつ者しや
若に有やく持ぢ是ぜ二に菩ぼ薩さつ名な者しや 若に有やく觀かん是ぜ二に菩ぼ薩さつ身しん者しや 若に誦じゆ是ぜ二に菩ぼ薩さつ所しよ說せつ陀た
羅ら尼に神しん呪じゆ者しや 捨しや身しん來らい世せ得とく淨じやう六ろく根こん 恒こう得とく生しやう於お大だい菩ぼ薩さつ家け 面めん貌みやう端たん嚴げん猶じゆ
如に帝たい釈しやく無む可か惡あく相さう 身しん力りき強かう壯じやう 如に那な羅ら延えん威い伏ふく一いつ切さい 其こ所しよ生しやう處じよ恒こう得とく值ぢ
遇ぐ諸しよ佛ぶつ菩ぼ薩さつ聞もん甚しん深じん法ほう 聞もん已い歡かん喜き即そくとく得とく無む量りやう妙みやう三さん昧まい門もん及ぎつ陀た羅ら尼に
佛ぶつ告ごう阿あ難なん若に有やく衆じゆ生じやう但だん聞もん是ぜ二に菩ぼ薩さつ名な 得とく福ふく無む量りやう不ふ可か窮きやう盡じん 何が況きやう具ぐ
足そく如に說せつ修しゆ行ぎやう 爾に時じ阿あ難なん聞もん佛ぶつ世せ尊そん 讚さん歎だん是ぜ二に菩ぼ薩さつ甚しん深じん智ち慧え無む量りやう德とく行ぎやう
即そく從じゆ座ざ起き繞にやう佛ぶつ七しち匠じやう 長じやう跪き合がつ掌しやう白びやく佛ぶつ言ごん 世せ尊そん此し藥やく王わう藥やく上じやう二に菩ぼ薩さつ 過か
去こ世せ時じ修しゆ何が道どう行ぎやう種しゆ何が功こう德とく 今こん於お此し衆じゆ猶じゆ如に梵ぼん幢どう佛ぶつ所しよ讚さん歎だん 亦やく為い大だい衆じゆ
之し所しよ稱せう譽よ 如に來らい今こん者しや雙しやう目もく放ほう光こう 如に摩ま尼に珠しゆ現げん在ざい其ご頂ちやう 此し妙みやう瑞ずい相さう昔しやく所しよ
未み覩と 唯ゆい願がんでん天てん尊そん為い我が解げ說せつ此に二に菩ぼ薩さつ往わう昔しやく因いん緣ねん 爾に時じ世せ尊そん告ごう阿あ難なん言ごん
諦たい聽ちやう諦ちやう聽ちやう善ぜん思し念ねん之し 吾ご當とう為い汝に分ぶん別べつ解げ說せつ此に二に菩ぼ薩さつ往わう昔しやく因いん緣ねん 佛ぶつ告ごう阿あ

難乃往過去無量無辺阿僧祇劫 復倍是數數不可說 彼時有仏号瑠璃光照如来応供正遍知行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師仏世尊 劫名正安隱 国名懸勝幡 生彼仏国衆生壽命八大劫 彼仏世尊出現世間經十六大劫 然後乃於蓮華講堂入般涅槃 仏涅槃後正法住世滿八大劫 像法住世亦八大劫 於像法中有千比丘 発菩薩心求菩薩戒 普為衆生遊行教化 爾時衆中有一比丘 名曰日蔵聡明多智遊歴聚落村宮城邑 僧房堂閣阿練若処及至論堂 為諸大衆広讚大乘菩薩本縁 亦説如来無上清浄平等大慧 爾時衆中有一長者名星宿光 聞説大乘平等大慧 心生歡喜即從座起 持呵梨勒果及諸雜菓 至日蔵所白言大徳 我聞仁者説甘露菓 如仁所説服此菓者不老不死 作此語已頭面着地礼比丘足 復持此菓奉上比丘白言仁者今以此菓奉上仁者及大徳僧 爾時日蔵即為呪願受呵梨勒長者聞法復聞呪願心大歡喜 遍礼十方無量諸仏 於日蔵前発弘誓願而作是言 我聞仁者説仏慧菓 如仁所説真實不虛 今持雪山良菓奉上仁者并及衆僧 以此功德願我生生 不求人天三界福報 正心廻向阿耨多羅三藐三菩提 我今至誠発無上道心 於未來世必当成仏 此願不虛必如尊者所説仏慧 我得菩提清浄力時 雖未成仏若有衆生聞我名者 願得除滅衆生三種病苦 一者衆生身中四百四病 但称我名即得除愈 二者邪見愚痴及惡道苦願永不受 我作仏時生我国土諸衆生等 悉皆悟解平等大乘更無異趣 三者閻浮提中及余他方有三惡趣名 聞我名者永更不受三惡趣身 設墮惡趣我終不成阿耨多羅三藐三菩提 若有礼拝繫念觀我身相者 願此衆生消除三障 如浄瑠璃内外映徹 見仏色身亦復如是 若有衆生見仏清浄色身者 願此衆生於平等慧永不退失 発此願已 五体投地 遍礼十方無量諸仏 礼諸仏已 持真珠華 散日蔵上白言和上 因和

上 故得聞無上清淨仏慧 我聞是已於和上前 已發甚深阿耨多羅
三藐三菩提心 此願不虛必成仏者 令我所散妙真珠華 化為華蓋
住和上上 作此語已所散宝珠 如宝蓮華行列空中變成華蓋其蓋有
光金色具足 一切大衆覩見此事 異口同音讚歎大長者星宿光言
善哉善哉大長者 汝能於此大衆之中 已能深發大弘誓願 乃現如
此微妙瑞相 我等今者觀此瑞相 必得成仏無有疑也 爾時星宿光
長者 有弟名電光明 見兄長者發菩提心 身心隨喜白言大兄 我
今家中大有醍醐及諸良藥 願兄聽我普施一切不限衆僧 其兄報言
聽隨汝意 爾時電光長者白其兄言 我今亦復隨從大兄 欲發甚深
阿耨多羅三藐三菩提心 其兄答言若欲發心 汝今応礼十方諸仏
於大和上日藏比丘前 宜發甚深無上道意 弟白兄言 我今以此醍
醐良藥以施一切 復以妙華上十方仏 廻此功德願如大兄所發誓願
等無有異 若我所願誠實不虛 令我所散上妙蓮華 住虛空中猶如
華樹 時会大衆見電光長者所散蓮華列住空中 其一華如菩提樹
列住空中華果具足 爾時大衆異口同音 亦皆讚歎電光長者而作是
言 汝今瑞応如兄長者等無有異於未來世必得成仏無有疑也
仏告阿難汝今当知 時大長者以呵梨勒雪山勝葉以施衆僧 衆僧
服已得聞妙法 以藥力故除二種病 一者四大増損 二者煩惱瞋恚
因此藥故 時諸大衆皆発阿耨多羅三藐三菩提心而唱是言 我等於
未來世悉当成仏 時諸大衆各相謂言 我等今者因此大士施二種藥
得発無上法王之心 当王三千大千世界 為報恩故当為立号 因行
立名故名藥王 仏告阿難汝今当知此藥王菩薩 聞諸大衆為立号時
敬礼大衆而作是言 大徳衆僧為我立号名曰藥王 我今応依名定
実 若我所施廻向仏道必得成就 願我両手雨一切藥 摩洗衆生除
一切病 若有衆生聞我名者 礼拝我者 観我身相者 当令此等皆

服甚深妙陀羅尼無閼法藥 當令此等現在身上 除去諸惡無願不從
我成仏時願諸衆生具大乘行 作是語時於虛空中 雨七宝蓋覆葉王
上 蓋光明中而説偈言

大士妙善願 施藥濟一切

未來当成仏 号名曰浄眼

広度諸天人 慈心無辺際

慧眼照一切 未來当成仏

爾時葉王聞此偈已 身心歡喜即入三昧 其三昧名曰惟無莊嚴

三昧力故見仏無數 淨除業障即得超越九百万億阿僧祇劫生死之罪

爾時衆中為立号者 今此葉王菩薩摩訶薩是 仏告阿難汝今當時

知弟長者葉施人者 因葉施故世人稱讚此長者葉用施衆僧及施一切

服此藥者得上氣力得妙上藥 亦聞上妙大乘法藥 爾時世人因行立

名名曰葉上 爾時葉上菩薩聞諸世人 稱讚已德名曰葉上 因発誓

願今此世間一切大衆 為我立号名曰葉上 願我後世得成十種清浄

力時 以上法藥普施一切 願諸衆生聞我名者 煩惱盛火速得消滅

若有衆生禮拜我者稱我名者觀我身相者 當令此等得服上妙不死解

脱甘露上藥 爾時大衆聞是語已 各脱瓔珞共散葉上菩薩 所散瓔

珞如七宝台停住空中 台中有光純黄金色 声如梵音而説偈言

善哉勝大士 顕発弘誓願

必度苦衆生 心無有疑慮

未來当成仏 号名曰浄蔵

救護諸世間 没於苦海者

仏告阿難汝今好当諦聽 仏語慎勿忘失 此葉王葉上二菩薩者

乃是過去現在未來諸仏世尊灌頂法子 若有衆生聞此二菩薩名者

永度苦海不墮生死 恒得值遇諸仏菩薩 何況具足如説修行 若有

善男子善女人 聞二菩薩所說神呪 若觀此二菩薩身相者 於現在
世必得見藥王藥上 及見於我賢劫千仏 於未來世見無數仏 一一
世尊為其說法 生淨仏土其心堅固 終不退轉阿耨多羅三藐三菩提
心 爾時阿難即從座起 為仏作禮繞仏七匝 白仏言世尊當云何名
此經云何奉持之 仏告阿難諦聽諦聽善思念之 此法之要名滅諸罪
障 亦名懺悔惡業神呪 亦名治煩惱病甘露妙藥 亦名觀藥王藥上
清淨色身 仏告阿難此法之要 有如是等殊勝妙名 我滅度後若有
比丘及比丘尼聞此經者 至心隨喜經須臾間 四重惡業皆悉清淨
若有優婆塞優婆夷聞此經者 至心隨喜經須臾間若犯五戒 破八支
齋疾得清淨 若国王大臣刹利居士 毘舍首陀婆羅門等 及余一切
聞此經者 經須臾間至心隨喜 五逆十惡悉得清淨 仏告阿難此藥
王藥上本行因縁 是閻浮提人病之良藥 爾時世尊說是語已 默然
而住如入三昧 爾時長者子宝積 及尊者阿難無數大衆 聞仏所說
皆大歡喜 以歡喜故長者衆中五千人得無生法忍 他方來諸菩薩等
有十千人 住首楞嚴三昧 舍利弗弟子五百比丘 不受諸漏成阿羅
漢 天龍八部其數無量 皆發無上正真道意 爾時諸比丘比丘尼及
諸大衆 聞仏所說歡喜奉行作禮而退

仏説觀藥王藥上二菩薩經